



중범죄로 유죄선고를 받은 사람의 투표

예, 귀하는 투표권을 되찾았습니다!

워싱턴 주에서 중범죄로 유죄선고를 받은 후의 투표 안내서

우리의 투표는 우리의 목소리입니다. 투표권은 우리 민주주의의 초석입니다. 우리 나라의 역사는, 투표권은 소수의 부자들에게만 주어진 특권이 아니라, 인종, 계층, 또는 성별에 상관없이 모두에게 보장된 권리라는 것을 보장하기 위한 성공적인 투쟁과 법적 싸움으로 얼룩져 있습니다.

어떤 유형의 유죄선고가 저의 투표권에 영향을 미칠 수도 있습니까?

성인 법원에서 중범죄로 유죄선고를 받은 사람은 투표권을 상실할 수 있습니다. 워싱턴 주에서 경범죄나 소년법 유죄선고를 받은 경우에는 투표권을 상실하지 않습니다.

중범죄로 유죄선고를 받은 개인이 워싱턴 주에서 투표할 수 있습니까?

예! 귀하가 워싱턴주의 성인 법원에서 중범죄로 유죄선고를 받았다면, 귀하가 교정국(DOC)이 관할하는 완전 수감형을 더 이상 복역하지 않는 즉시 귀하의 투표권은 **자동으로 회복됩니다.** 이는, 귀하가 선고 받은 징역형을 마치면, 귀하가 출소하는 즉시 귀하의 투표권이 회복되었다는 것을 의미하며, 귀하가 미국 시민이고, 워싱턴 주 거주자이면서, 선거일 기준으로 최소 18세이던 그 즉시 등록할 자격이 있을 것입니다.

귀하가 다른 주 법원이나 연방 법원에서 성인으로서 중범죄로 유죄선고를 받았으면, 귀하가 더 이상 투옥 또는 수감 중이 아니면 즉시 귀하의 투표권은 **자동으로 회복됩니다.** 귀하가 미국 시민이면서 워싱턴 주의 거주자이면 귀하는 출소하는 즉시 등록할 자격이 있을 것입니다.

비록 귀하가 여전히 법원이 부과한 벌금, 배상금, 또는 기타 법적 재정적 채무(LFO)를 지고 있더라도 투표권은 회복됩니다.

투표를 하기 위해 귀하의 법적 재정적 채무를 모두 변제해야 하는 것은 아닙니다. 귀하는 그럼에도 법적으로 귀하의 법적 재정적 채무 모두를 변제하고 납부 일정을 준수해야 할 의무가 있습니다. 하지만, 법적 재정적 채무를 변제하지 않았다고 해서 귀하의 투표권이 없어질 수는 없습니다. 법적 재정적 채무를 변제하지 않았다고 해서 투표권을 상실하지는 않습니다.

저의 투표권이 회복되었는지 확인하기 위해 알아보아야 할 서류나 장소가 있습니까?

아니요. 투표권 회복을 확인하는 서류는 더 이상 없습니다(과거에, 퇴소 증명서가 이러한 확인을 했음). 투표권이 회복된 사람들의 명단도 없습니다. 귀하가 더 이상 수감되지 않으면, 귀하의 투표권은 회복되고, 귀하가 미국 시민이고, 워싱턴 주 거주자이며, 선거일 기준으로 최소 18세 이면 귀하는 투표 등록을 할 자격이 있습니다. 귀하가 귀하의 투표권이 회복되었다는 것을 입증하기 위해 서류 작업을 해야 하는 것도 아닙니다.

저는 그럼에도 투표 등록을 해야 하나요?

예. 투표권 회복은 자동이지만, **자격이 있는 개인은 그럼에도 등록해야 합니다.** 귀하가 귀하의 중범죄 유죄선고 전에 투표 등록을 했거나 투표했다고 하더라도, 귀하는 필시 투표 등록을 다시 해야 할 것입니다.

투표 등록 방법은 많이 있습니다.

등록 방법은 많이 있습니다. 여기에는 카운티 감사관 또는 선거 사무소에서 그리고 많은 다른 장소, 면허교부과(DOL, Department of Licensing), 사회보건서비스과(DSHS, Department of Social and Health Services)과 같은 정부 사무소, 그리고 흔히 지역 학교, 도서관, 및 소방서에서 직접 등록하는 것이 포함됩니다.

귀하는 www.votewa.gov에서 온라인으로 등록할 수 있습니다. 온라인 등록은 영어, 스페인어, 중국어, 베트남어 및 한국어로 할 수 있습니다.

귀하는 우편으로도 등록할 수 있습니다. 우편 등록은 25개 언어로 할 수 있습니다. 영어로 된 우편 등록 서식은 <https://bit.ly/3JjAWy7>에서 온라인으로 찾을 수 있습니다.

유의: 등록 기한이 있습니다. 공식 기한을 확인하려면 워싱턴 주 내무장관, 귀하의 카운티 선거 사무소나 감사관, 또는 투표권 관리기관에 문의해야 합니다. 선거일에 오후 8시까지 직접 투표 등록을 할 수 있습니다. 온라인 등록과 우편 등록은 선거일 8일 전에 접수되어야 합니다.

투표 등록을 하기 위해 어떤 서류가 필요합니까?

그것은 귀하가 어떻게 투표 등록을 하는지에 달려 있습니다.

온라인으로 등록하려면, 유효한 워싱턴 주 운전면허증이나 워싱턴 주 신분증이 있어야 합니다.

우편으로 등록하려면, 워싱턴 주 운전 면허증이나 주 신분증을 또한 사용해야 합니다. 이런 형태의 신분증을 가지고 있지 않으면, 귀하의 사회보장번호 마지막 네 자리 숫자를 알려주셔도 됩니다.

운전면허증이나, 주 신분증, 또는 사회보장번호가 없으면, 기타 형태의 신분증이 수용될 수 있습니다. 안내를 받으려면 워싱턴 주 내무장관에게 문의하십시오 - 연락처는 서류 말미를 참조하십시오. (<https://bit.ly/3oEiBDN>에, 법, RCW 29A.08.107에 대한 세부 사항이 나와 있음.)

투표하려면 집이나 안정된 주소가 있어야 하는 것은 아닙니다.

귀하가 투표 등록을 할 때, 귀하는 두 가지 주소를 제공해야 할 것입니다.

1. 거주지 주소

이는 수용시설, 공원, 캠핑카, 교차로 또는 그 밖에 식별 가능한 장소의 이름이나 주소면 됩니다. 이 장소는 귀하가 투표할 귀하의 선거구와 경쟁을 판단하는 데에 사용됩니다.

인디언 보호구역에 비전통적인 주소를 두고 있다면, 그 부족에서 귀하의 거주지 주소로 지정해준 건물의 명칭을 기입하셔도 됩니다.

그리고

2. 우편 주소

귀하는 귀하가 선택하는 어느 유효한 우편 장소에서든 선거 우편물을 받을 수 있습니다. 우편 주소에는 우체국 사서함, 친구나 친척의 주소, 쉼터 또는 지방 우체국에 있는 유치 우편과도 포함될 수 있습니다. 우편 주소는, 귀하의 투표용지를 포함한, 모든 선거 관련 자료가 송부될 곳입니다.

귀하의 우편 주소가 변경되고 등록 기한 전에 이를 업데이트하지 않은 경우, 귀하는 귀하의 지역 선거 사무소에 연락하여 투표용지를 받을 수 있습니다!

워싱턴 주는 우편 투표를 시행하는 주입니다. 각 카운티에는 투표함이 있으며 그곳에 귀하는 투표용지를 넣을 수 있습니다. 귀하는 우편요금을 납부하지 않고 귀하의 투표용지를 우송할 수도 있습니다. 각 카운티에서는 장애인들이 출입할 수 있도록 만들어진 투표소도 제공합니다. 상세한 정보를 알아보려면 귀하의 카운티의 감사관이나 선거 사무소에 문의하십시오.

투표권이 회복된 후에 제가 그 투표권을 상실할 수 있습니까?

예. 귀하가 또 다른 중범죄로 유죄선고를 받은 경우에, 귀하가 수감형을 선고받으면 다시 투표권을 상실할 것입니다. 귀하가 교정국이 관할하는 완전 수감형을 복역하고 있는 동안에 귀하는 투표할 자격이 없을 것입니다.

제가 그럼에도 투표할 수 있는지 여부에 대해 혼란스러워 하면 어떻게 됩니까?

귀하가 범죄로 유죄선고를 받은 적이 있고 귀하가 투표할 수 있는지 잘 모르면, **ACLU에게 문의하십시오.** 206.624.2180번으로 전화하거나 www.aclu-wa.org/help를 방문하십시오.

주 선거국장

www.sos.wa.gov/elections/voters

800.448.4881

귀하의 카운티 선거 사무소 연락처 정보는 인터넷 사이트 (<https://www.sos.wa.gov/elections/viewauditors.aspx>) 에서도 찾을 수 있거나 또는 주 내무장관에게 전화하여 문의할 수도 있습니다.

귀하는 www.votewa.gov에서 온라인으로 투표 등록을 할 수 있습니다.

**LEAGUE OF
WOMEN VOTERS OF
WASHINGTON (워싱턴 주
여성 유권자 연맹)**
www.lwvwa.org
206.622.8961
무료 전화번호:
800.419.2596

워싱턴 주 ACLU
www.aclu-wa.org
206.624.2180

ACLU
AMERICAN CIVIL LIBERTIES UNION
FOUNDATION
Washington